80me ANNEE — N° 1755 — Paraît le Samedi — SAMEDI 5 JANVIER 1980

# SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

ADMINISTRATION-REDACTION : Rue de la Coste — ☎ 61.05.34 04200 SISTERON (Alpes de Haute-Provence) Directeur : René GOGLIO

TARIF DES ANNONCES : Annonces Légales : 7 F. 40 la ligne Autres Annonces : On traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le numéro 53.442

LES ABONNEMENTS SONT PAYABLES D'AVANCE — Tout changement d'adresse : Joindre 5,00 Francs

LE NUMERO : 0 F. 80 ABONNEMENT UN AN : 40,00 F. C.C.P. 2788 38 Z Marseille au nom de Imprimerie Nouvelle S.A.R.L.

## Les Vœux de Monsieur le Maire et du Conseil Municipal

Mesdames, Messieurs,

*Le temps, dans sa fuite silencieuse, vient d'emporter la dernière page du calendrier. 1980 profile déjà sa silhouette d'espérance et c'est sous ce signe que je voudrais présenter à chaque Sisteronnais les vœux du Conseil Municipal.*

*Mais, si le printemps remplace les feuilles d'automne par des bourgeons gonflés de promesses, on ne peut oublier celles que le vent de l'hiver vient d'emporter. 1979 sera dans nos cœurs une feuille d'automne que le destin tragique de Pierre Lanza aura marqué de sa couleur de deuil. Pourtant, une feuille d'automne est aussi un message, celui de la vie qui continue, celui qui donne un sens à la chute de la feuille, celui enfin qui transforme des couleurs de deuil en couleurs d'espérance.*

*Voilà pourquoi, chers amis, à l'aube de cette nouvelle année, nous ne retiendrons que la qualité du sourire de Pierre Lanza, un sourire aux couleurs d'automne...*

*Pourtant, espérer est autre chose qu'être optimiste, car souvent l'optimisme est le refus de voir les choses comme elles sont.*

*En cette fin d'année 1979, on ne croit plus aux mirifiques déclarations qui nous sont faites et on est ahuri quand on contemple le cimetière des fausses réformes. On veut faire payer les gros revenus, réformer la Sécurité Sociale, modifier le système scolaire, lancer le pacte national de l'emploi, mais je vous le demande, avec quels moyens ?*

*Pendant ce temps, le chômage gangrène notre société et les salariés savent bien que la pression fiscale va augmenter alors que leur niveau de vie en 1980 va diminuer... On pourrait ainsi multiplier les exemples, ce serait hélas la litanie du désenchantement...*

*Malgré ces difficultés et le transfert des charges qui pèsent de plus en plus sur les collectivités locales, nous continuerons notre effort pour que le programme défini en 1977 soit réalisé dans ses grandes lignes à la fin de notre mandat.*

*C'est ainsi qu'en 1980 démarrera le projet d'une station de traitement de l'eau potable. Implantée sur le plateau de Soleilhet, cette usine permettra de traiter directement l'eau du canal E.D.F. L'importance de ce projet d'un milliard de centimes nous oblige à programmer sa réalisation en trois tranches :*

*— 1980 : Construction de l'usine de traitement et raccordement provisoire sur la canalisation de Saint-Jérôme ;*

*— 1981 : Construction d'un bassin complémentaire au Collet et raccordement à l'usine de traitement par une canalisation traversant le lit du Buëch. L'eau arrivant par gravité supprimera tous les pompages actuellement existants ;*

*— 1982 : Enfin programmera le renforcement du réseau existant et son extension.*

*Puisque nous sommes dans un projet qui touche directement à la qualité de la vie, il nous est apparu indispensable de rechercher une sorte de réhabilitation technique et sociale des dispositifs d'assainissement. C'est la raison pour laquelle une station d'épuration verra un début d'exécution dès 1980. Cette station située dans le quartier de Saint-Lazare, au-dessous du pont-barrage permettra de traiter par le principe des « Boues Activées » tous les effluents de la ville.*

*Dans le domaine culturel, la construction de la bibliothèque municipale démarrera également dès le premier trimestre 1980. Les quelques 513 m2 se répartiront en une salle de prêt, une salle de lecture pour adultes, une salle de lecture pour enfants, l'Office du Tourisme et une salle polyvalente viendront également s'inclure dans ce projet.*

*La récupération de l'ancien Collège du Tivoli permettra d'utiliser ces nouvelles structures dès 1980. Un restaurant scolaire y fonctionne déjà et intéresse actuellement une centaine d'enfants. Le premier niveau de ce bâtiment sera destiné aux services des Impôts, tandis que le deuxième sera réservé à la création d'un centre de loisirs pour les jeunes. Une première tranche de cette réalisation portera sur la création d'une salle polyvalente et l'acquisition d'un matériel vidéo. Le troisième niveau enfin sera destiné à la vie associative.*

*Nous ferons également notre possible pour que l'achèvement des travaux de la chapelle de la Citadelle coïncide avec le XXVme anniversaire du Festival. Pour ce quart de siècle d'existence nous souhaitons donner à ces manifestations la dimension qu'elles méritent.*

*Dans le domaine social, la ferme de Chantereine a permis cette année encore à 250 enfants de passer de merveilleuses vacances. Nous améliorerons encore ces structures afin que s'épanouisse et fleurisse le plus grand bonheur de la vie, c'est-à-dire celui de l'enfance.*

*En ce qui concerne le Foyer du Troisième Age, son extension sera terminée dès juillet 1980. Ces nouveaux locaux, plus spacieux et mieux adaptés, permettront à quelques 450 adhérents une répartition plus rationnelle de leurs activités déjà nombreuses.*

*Enfin, sous l'autorité et la responsabilité de la mairie, des aides ménagères viendront compléter heureusement et efficacement notre service social.*

*Dans le domaine sportif, la construction de trois courts de tennis supplémentaires à Chantereine permettra aux 400 adeptes de ce sport des possibilités nouvelles.*

*De même, la couverture du canal derrière les H.L.M. Montgervis permettra l'aménagement d'une bande de terrain de 200 mètres de long. Une dizaine de jeux de boules diurnes et d'aires de repos pourront ainsi s'ajouter aux structures existantes.*

*Dans un but commercial et touristique, l'embellissement de la ville se poursuivra par l'extension au Bourg-Reynaud de l'éclairage public.*

*La réfection de la rue Droite sur le même schéma que la rue Mercerie sera programmé à une période qui ne gênera pas le commerce local. Bien entendu, nous tiendrons compte des remarques qui nous ont été faites concernant la teinte et la forme des pavés, la largeur des trottoirs, etc...*

*La démolition des baraques situées derrière l'ancien Collège du Tivoli permettra l'aménagement d'un jardin public, il redonnera ainsi à ce coin le cachet original et sublime que les vieux Sisteronnais n'ont jamais oublié.*

*Le domaine industriel et économique sera marqué cette année par le démarrage de l'important projet des nouveaux abattoirs. En effet, Sisteron possède actuellement un abattoir de 2.000 tonnes, mais qui en traite en réalité plus de 5.000. Aucun agrandissement n'étant possible en raison de l'exiguïté du terrain, la construction d'un nouvel abattoir spécialisé ovin est devenu une nécessité. Il sera implanté dans un terrain de 14 hectares, plus précisément à l'intérieur du triangle formé par les nationales 85 et 75. Autour de cet abattoir gravitera une zone agro-alimentaire comprenant boyauderie, traitement des peaux, conserveries, etc... Cent cinquante emplois pourront ainsi être maintenus ou créés.*

*Je terminerai enfin par le domaine scolaire où les écoliers de la Baume pourront effectuer la rentrée 1980 dans une école neuve.*

*Voilà, chers amis, la fin d'une liste qui n'a pas la prétention d'être exhaustive. Elle sera d'ailleurs complétée et explicitée par une réunion publique d'information et de concertation. Mais ce programme est le fruit d'un travail de toute une équipe à laquelle je tiens ici à rendre hommage.*

*Mais puisque nous avons besoin de témoins de l'espérance capables d'affronter la réalité avec un parti-pris de clairvoyance et d'amour, vous me permettrez de rapporter ce fait. En allant souhaiter mes vœux aux pensionnaires de l'Hospice, j'ai découvert une musique d'espoir : celle de nos jeunes accordéonistes qui, au détriment de leurs loisirs, étaient venus rendre hommage à la vieillesse. Pourtant je n'ai pas voulu retenir cette musique qui se déversait dans le cœur de ceux qui sont seuls. Je n'ai emporté que les flammes d'espérance de ces regards qui se croisent entre les générations. Et c'est pour moi peut-être le plus merveilleux des cadeaux que je vous offre puisque dans ces yeux j'ai reconnu la France de demain.*

*Sur ces paroles d'espoir, Mesdames, Messieurs, je vous renouvelle mes vœux et ceux du Conseil Municipal, que 1980 vous apporte la joie, la santé et le bonheur de vivre...*

## SISTERON ! SISTERON, MON AMOUR

**Roman par A.G.H. BLANC**

**42me EPISODE**

**Chapitre 50 (suite)**

L'horloge dont le cadran portait la marque « ARENE », avait marqué les heures de son inlassable tic-tac.

L'après-midi était à son déclin, une lumière diffuse marquait le coucher de soleil, ce crépuscule était celui d'une journée d'octobre qui avait réuni quelques amis dans la noble maison, ils avaient apprécié le repas traditionnel, bu modérément le vin du pays vieilli sous la voûte séculaire de la cave creusée dans le rocher. Une douce quiétude régnait dans la maison, les bûches de chêne qui brûlaient dans la cheminée réchauffaient de leurs flammes dansantes et colorées les vieux objets et les cuivres qui prenaient des formes inconnues en contrastant les ombres sous les jeux de la magie et du mystère du feu.

Au dehors, les lointains prenaient une valeur nouvelle : colline du Molard et montagne de Lure changeaient leurs proportions de lumières et d'ombres.

Les quartiers du Gand, des Plantiers, des Marres et du Thor étaient entre soleil couchant et venue des étoiles, le calme qui enveloppait la ville et ses alentours s'étendait sur la terre Sisteronnaise, se communiquait aux gens, était propice aux conversations amicales. En cette période d'après les vendanges, il fut question du vin ! le bon vin de Sisteron chanté par Paul Arène, vin, compagnon cohérent des beaux repas de fête et des jours de bonheur.

La récolte 1958 mise dans les tonneaux de chêne demeurera dans la cave toute l'année... puis le vin sera emprisonné dans les flacons de verre pour plusieurs années, il ne se plaindra pas de ce plaisant séjour qui le rendra meilleur.

Il fut regretté que les privilèges des bouilleurs de crus se raréfient et meurent avec le temps, un jour viendra où la bonne eau-de-vie de marc du pays ne sera plus distillée ! Hélas, une tradition qui se perd est comme une fleur qui se fane pour ne plus jamais refleurir.

Pasteur disait que le vin bu avec sagesse était la boisson la plus hygiénique, c'est encore dans les pays producteurs de vin qu'il y a le moins d'alcooliques, conclut Marius. Au moment de se quitter, ils promirent de se retrouver bientôt au Baumas pour la Noël.

***

Les fêtes de Noël étaient proches. Sisteron marquait la fin de cette année 1958 par des illuminations dans les vitrines des commerces. Rue Droite, rue Paul Arène offraient à la vue des clients des magasins réussis. Rue Saunerie, rue Mercerie, rue de Provence, la tradition charmante demeure comme un sourire nostalgique. Le passé rencontre le présent sans l'affronter, c'est une union de raison, une continuité qui marque le début d'une nouvelle époque qui plus tard évoluera à son tour.

Sur la place du Docteur Robert, toute vibrante du chant de la cloche d'airain qui marque la ronde éternelle des heures, se trouve dans une maison ancienne une petite droguerie qui semble surgir d'une autre époque pour servir de décor à un conte. En y entrant, on a l'heureuse émotion de revivre un peu le passé et c'est réconfortant : pas d'étagères savantes, de rangements modernes ni de vitrines sophistiquées.

Dans un ordre charmant de bon aloi où chaque chose se trouve à sa place dans un tiroir discret ou sur une modeste étagère, l'objet désiré par le client, qui est aussi l'ami, quitte sa place un peu secrète, apparaît dans la main de Mme Ravel qui l'offre avec son bon sourire.

Commerces anciens, comme vous étiez beaux avec vos comptoirs en bois sculpté et vos meubles d'époque ! Autrefois les gens prenaient le temps de vivre, le temps de faire un brin de causette devant le petit commerce, avant que l'insolite parking rende impossible l'accès des endroits où il faisait bon s'attarder, bavarder ou rêver... rêver à de gentils et sympathiques personnages disparus mais toujours présents dans les souvenirs.

La Marsillale offrant dans ses paniers d'osier des œufs pondus le jour même, ainsi que d'autres produits frais.

La Nine qui, dans sa mercerie-bonneterie détruite sous les bombes, vendait foulards, mouchoirs, fines dentelles, rubans et divers articles.

Et vous, charmants et délicats fantômes, hantez-vous encore les vieilles rues et les placettes où vous viviez heureux : Honorine douce et discrète petite dame qui parfois réchauffait son grand âge au soleil devant sa maison ; la Clotilde, la Julie, la Ille, la Mélie et le Général, la Philomène, la Marie-Claire, vous tous qui étiez amis et aimiez vous réunir au soleil couchant de la Coste pour quelquefois jouer aux cartes ou bien parler d'un temps lointain où Sisteron ressemblait à un grand village, temps de votre jeunesse... temps hélas défunt comme vous.

**Chapitre 51**

La Noël arriva, Sisteron sous la neige avait revêtu son manteau blanc, Bourg-Reynaud et la Coste ressemblaient à des crèches vivantes. Le quartier de la Baume, iceberg émergeant d'une mer de glace, élevait vers le ciel la flèche gracile de l'église de Saint-Dominique et semblait irréel dans sa beauté.

Sous la neige, la cité immaculée accentuait sa splendeur. Maisons enchevêtrées dans un savant désodre artistique que nul architecte ne saurait reconstruire. Du haut de la Citadelle aux vieilles rues proches de la Durance, tout n'est que traduction touchante de l'art de ceux qui, savamment, patiemment, ont « bâti le passé ». Rue Font-Chaude, Portail de la Nière, Grand Couvert, Longue Androne, le Glissoir, la Pousterle avec vos voûtes et vos ogives, votre intacte beauté semble surgir d'un songe qui se serait divinisé.

La ferme du Baumas n'abritait en ce jour de Noël que des parents et amis heureux d'être réunis.

La famille Chauvin avait autour d'elle Séraphin, sa femme et leurs enfants, les beaux-parents de Marseille ainsi que leurs amis de la Coste.

Gabriel et Myriam voyaient s'achever cette année qui avait permis en secret leurs premières amours. Ils étaient heureux et ne pensaient qu'au bonheur présent qui les couvrait de ses ailes, illuminait leur cœur. Ils vivaient ces instants de leur vie sans se soucier de la précarité des beaux jours qui hélas passent toujours trop vite.

Gabriel avait reçu en cette année le plus beau cadeau qu'un homme puisse espérer : l'amour d'une femme est toujours un don que la Providence accorde, car il n'existe pas présent plus magnifique qu'un être de charme qui, par sa beauté, sa grâce et l'amour offert ensoleille l'existence, émerveille l'âme.

En ce jour de la Nativité, chacun était heureux d'offrir et de recevoir à son tour des marques d'affection, d'amitié ou d'amour. Aux prières, rites et coutumes formulés en Provençal-Alpin, succéda le traditionnel repas de Noël... repas de fête et d'espérance.

***

Le bonheur veillait depuis des générations sur la ferme Chauvin, mais il était discret, sa présence familière passait inaperçue, la vie coulait douce et légère jusqu'au jour où commencèrent les premiers tracas et les premiers chagrins.

FIN DE LA 3me PARTIE.

Fin du 42me épisode.

(à suivre).

© VILLE DE SISTERON

ARNAUD Gaston
« Le Coffret »
156 rue Droite — SISTERON
☎ 61.13.76
S.T. Dupont
ORFEVRES A PARIS

**Respirez la propreté**
. . . . . grâce à
**Alpes Nettoyage Entretien**
Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON
Tél: 61.04.03
Moquettes - Murs et Sols - Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités
*Nettoyage de Tapis par Spécialiste*

RADIO, TÉLÉVISION, MÉNAGER
**A. LATIL & FILS**
247, Av. Paul Arène - SISTERON - ☎ (92) 61.13.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré
CHAINE HI-FI RADIOLA
**Solde de : Lustres, Appliques Murales, Lanternes**

**AGENCE DU CENTRE**
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — ☎ 61.15.86
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
**ASSURANCES TOUTES BRANCHES**

**FLORELIA**
36, rue Mercerie — SISTERON
☎ 61.06.35
Toutes Compositions Florales
Fleurs Plantes Gerbes Couronnes
Corbeilles
Articles Funéraires

**GARNITURES AUTOS**

TAPISSERIE - MEUBLES
HOUSSES - CAPOTES
BACHES - STORES
**Jean-Louis RAVAUTE**
22, Chemin de la Marquise
04200 SISTERON ☎ 61.18.92

**PLAISIR D'OFFRIR**
Cadeaux - Souvenirs - Porcelaines
Cristaux - Etains - Faïences - Poteries
Liste de Mariage
**Georges LATIL**
26, Rue Droite - SISTERON ☎ 61.02.29

**Pressing « PRESS 04 »**
36 rue de la Pousterle ou 36, Avenue Paul Arène
04200 SISTERON — Tél: 61.15.51
Super Nettoyage à Sec
Tous Vêtements. Cuir - Daim - Fourrures - Ameublement - Tapis - Teintures - Stoppage
Blanchisserie
Lavage draps blancs et couleurs
Lavage du linge au poids
Couvertures - Dessus de lit
SERVICES AU CHOIX :
Service Traditionnel : Finition Main
Service Economique : Rapidité et Prix
Service Blanchisserie : Blancheur Parfaite
Demandez votre Carte de Fidélité
Choix de Collants et Chaussettes Chesterfield


# Petites Annonces

**MENUISERIE GENERALE**
Sté de fait ALUNO et BOREL. Cuisines, escaliers, portes, fenêtres, quartier Tirasse, Mison. Tél. 61.17.01, Sisteron.

**VENDS**
Griffon Vendéen, bon rapprocheur, 4 ans, cause cessation. Tél. 65.02.19, heures repas.

**CHERCHE A LOUER**
A Sisteron villa F4 avec garage. Tél. 65.03.63.

**A VENDRE**
Salle à manger, living, placage noyer, état neuf + télé bar. Tél. 61.08.65 heures des repas.

**TAPISSIER**
Peintre, décorateur cherche emploi chez artisan. S'adresser au bureau du Journal.

**JEUNE FEMME**
Cherche heures ménage de préférence le matin. S'adresser au bureau du Journal.

**VENDS**
204 - Prix 1.000 F.
S'adresser au bureau du Journal.

**A LOUER**
Studio meublé grand confort - S'adresser : « La Maison du Bouton », 217, rue Droite - Sisteron.

**A VENDRE**
— 1 manteau et une veste ratine - bon état.
— 1 pardessus homme beige tout laine - état neuf.
— 1 costume homme pure laine ardoise - état neuf.
— 1 fourrure renard noir (tour de cou) - état neuf.
— 1 gabardine bleu marine dame - bon état.
— et diverses robes état neuf.
Le tout taille 48 — ☎ 61.07.95 heures repas.

## LES GARDES

Dimanche 6 Janvier 1980

En l'absence de votre médecin habituel :

**Docteur :**
PIQUES - Villa Caravette
☎ 61.02.05

**Pharmacie :**
REY - Rue de Provence
☎ 61.00.25

AMBULANCES S.O.S. J. VOLPE
Place Docteur Robert
☎ 61.09.49

AMBULANCES TRABUC
11, Rue de l'Horloge
☎ 61.02.03

ACCIDENTS DE LA ROUTE
CENTRE DE SECOURS
ET D'INCENDIE
☎ 61.00.33

CENTRE HOSPITALIER
DE SISTERON
☎ 61.00.52

Toutes urgences : Médicales, Chirurgicales, Obstétricales

Lundi 7 Janvier 1980

**Pharmacie :**
REY - Rue de Provence
☎ 61.00.25

**Boulangeries :**
ANTELME, les Plantiers
GAUBERT, rue Saunerie
MARTINI, rue de Provence
SAUNIER, rue Mercerie
BOUCHERIE AUDIBERT
(Briançon, gérant)
46, rue Droite - ☎ 61.00.44

### *LE SECOURS POPULAIRE FRANÇAIS A PHOM-PENH POUR NOEL*

**« Les deux avions de Noël » frêtés par le Secours Populaire Français sont arrivés à Phom-Penh.**

**Sur place, les délégués de l'Association ont participé aux distributions des boîtes de lait, des vivres, des couvertures, etc...**

**Le jour de Noël, des jouets venus de France ont été offerts aux enfants des orphelinats.**

**Le Secours Populaire Français prépare d'autres expéditions de vivres, de matériel scolaire pour le début de 1980.**

**On peut s'y associer en souscrivant dans les comités.**

### *CULTE PROTESTANT*

**Le culte aura lieu le 6 janvier 1980 à 8 h. 30, salle de la mairie.**

# ETAT - CIVIL

*du 20 au 29 Décembre 1979*

*Naissances* — **Le 19 décembre 1979 : Cyril Yves Dominique, fils de Jean-Louis André Moraglia et de Nicole Louise Brunet, domiciliés à Malijai — Le 20 décembre 1979 : Gianni Mario Sandro, fils de Jean-Claude Dalla-Favera et de Joëlle Jeanne Thérèse Galliano, domiciliés à Sisteron — Le 21 décembre 1979 : Karel, fils de Marie Anne Gabrielle De Suremain, domiciliée à Saint-Geniez — Le 21 décembre 1979 : Jérémie, fils de André Jésus Hernandez et de Sylvana Di Carlantonio, domiciliés à Sisteron — Le 25 décembre 1979 : Sylvain Noël, fils de Danielle Marie Yvette Rigaud, infirmière, domiciliée à La Roche-sur-Foron (Hte-Savoie) — Le 26 décembre 1979 : Valérie Andrée Espérance, fille de Rémy Jean Marie Tron et de Chantal Jeanne Marguerite Barbero, domiciliés à Mallefougasse — Le 29 décembre 1979 : Alexandra Jeanne, fille de Yvan Julien Joseph Entressangle et de Chantal Estelle Lachkar, domiciliés à Malijai, H.L.M. Les Tilleuls.**

*Décès* — **Le 21 décembre 1979 : Maxime Albert Fernand Magnan, 62 ans, retraité, domicilié à Sisteron.**

### *NECROLOGIE*

**Vendredi 4 janvier à 11 heures ont eu lieu les obsèques de Mme Georgette Aye, née Mizzi, décédée à l'âge de 76 ans.**

**Aux familles éprouvées par ce deuil, nous présentons nos sincères condoléances.**

**Vendredi 11 Janvier à 18 h.**
**au**
**BAR DE L'HORLOGE**
***GRAND LOTO***
***Organisé par le Secours Populaire Français***

### *MUTILES DU TRAVAIL*

**La section de Sisteron informe ses adhérents qu'une permanence aura lieu tous les mois (jour de foire) dans la salle des réunions de la mairie, de 10 h. à 12 h.**

**Les accidentés du Travail, les assurés sociaux, les invalides civils, les veuves du régime général de la sécurité sociale et du régime agricole pourront y obtenir tout renseignement.**

### MUTUELLE PHILATELIE

La première bourse aux timbres de l'année aura lieu dimanche, 6 janvier, de 9 heures à 12 heures, dans la salle de la Mairie de Sisteron.

On pourra, ce jour-là, se procurer les carnets Croix Rouge, les roulettes pour les retardataires et les dernières parutions.

### ASSOCIATION DE PROTECTION CIVILE PROVENCE-DAUPHINE

L'Association de Protection Civile « Provence-Dauphiné » a l'honneur de porter à votre connaissance, l'ouverture d'une session de cours de secouristes à Sisteron.

La prise de contact aura lieu le jeudi 17 janvier 1980, au local Montgervis. Venez nombreux apprendre « Le geste qui sauve ».

### CLUB-FOYER DU 3e AGE

Les adhérents sont invités à venir retirer leur carte d'adhésion au Foyer-Club 3e Age (ancien Lycée Tivoli)

**du 3 au 11 janvier 1980 inclus** tous les jours d'ouvertures du Foyer, de 14 à 16 heures exclusivement et ensuite, les mardi et vendredi, aux mêmes heures.

Le prix de la cotisation reste fixé à 10 F pour l'année 1980.

### *RECENSEMENT MILITAIRE*

**Les jeunes gens nés au cours du premier trimestre 1962 sont priés de se présenter au secrétariat de la mairie, guichet n° 2, munis du livret de famille de leurs parents, en vue de leur inscription sur les tableaux de recensement militaire.**

**Cette formalité peut être accomplie par vos père ou mère.**


**René cuisine pour vous**
R. MAZELLA — TRAITEUR
Place de l'Horloge
(Place du Marché)
Tél: 61.19.18 04200 SISTERON
Charcuterie - Hors-d'Œuvre froids et chauds - Viandes garnies - Plat du jour
Tous les Mercredis : COUSCOUS
Samedis - Dimanches : PAELLA
Livraison à domicile pour Lunch - Mariage - Banquet - Communion
Repas de famille - Buffet campagnard
Tout pour le Pique-Nique
Vous pourrez nous demander conseil sur place
*Ouvert tous les jours et jours de fête*
Fermeture hebdomadaire le dimanche soir et lundi

**R. JEANNIN**
FROID COMMERCIAL
FROID MENAGER
CONGELATION — CLIMATISATION
Avenue des Chaudettes
SUPER SISTERON 04200
Tél : (92) 61-15-05

**ELEGANCE MURALE**
vous propose...
50 MODELES DE PAPIERS PEINTS 21 ET 26 FRANCS
TOUS LESSIVABLES EN STOCK
Outillage Peinture - Vitrerie - Miroiterie
155, Avenue Paul Arène 04200 SISTERON

**Robert JEDOR**
Allée Bertin — Les Plantiers — 04200 SISTERON Tél: 61.00.41
*Tous Travaux de*
- PEINTURE
- PAPIERS PEINTS
- VITRERIE
*DEVIS GRATUIT*

COQUILLAGES ECREVISSES LANGOUSTES
**POISSONNERIE DES ARCADES**
Tél: 61.15.73
SISTERON 04200
TRUITES VIVANTES POISSON CONGELE
*"La fraicheur de la Mer au pied de la Citadelle"*

**Mutualité des Travailleurs**
Place de la République - BP N° 2 - SISTERON
☎ 61.14.94
**SALARIES, EXPLOITANTS AGRICOLES**
**Complémentaire Maladie, Hospitalisation Médicale et Chirurgicale**
+ Prime à la naissance + Forfait cure thermale
+ Allocation décès + Allocation longue maladie
+ Accès gratuit au Centre de Diagnostic et de Soins de Manosque
**Cotisation Familiale Unique, quel que soit le nombre d'enfants**
**Deux options : 190 F. ou 240 F. par trimestre**
Tarifs spéciaux Célibataires, Retraités, Chômeurs
Services : MAT MUT Assurances autos et biens — Prévoyance

**Juana CORNU**
Esthéticienne diplômée d'Etat
Visagiste
J.-P. Fleurimon
Vous propose des soins spécifiques corps et visage pour Dames et Messieurs
**Visage :** *Lifting - Remodelage - Peeling et Traitement des rides*
**Corps et Buste :** *Amincissement - Raffermissement Hydrothérapie par Bains Bouillonnants - Enveloppements d'Algues - Huiles Essentielles - Ozone*
*Brunissage intégral sur Lit Solaire (Méthode nouvelle)*
**Epilation** *Cire tiède, froide - Epilation progressive et définitive*
**Cabine d'Automaquillage**
. . . . . .
Du Lundi après-midi au samedi
6, Place de l'Horloge — SISTERON — Tél : 61-03-00


© VILLE DE SISTERON

La prochaine séance gratuite de vaccinations D.T., D.T.P., Polio, Variole, Tétanos aura lieu le mardi 15 janvier 1980 à 16 h, salle de réunions de la Mairie.

Apporter un flacon d'urines et carnet de santé.


*ALCAZAR - SISTERON*

*Dimanche 6 Janvier à 17 h.*

**LOTO DE L'EPIPHANIE**

*Organisé par le Comité des Fêtes de la Baume*

Marcassin, Cochon, Jambon cru, Faisans, Perdreaux, Filets garnis, Vins, Apéritifs
Nombreuses Galettes des Rois
Un lot surprise vous attend


## LE CENTRE MUNICIPAL DE LOISIRS PREND SA PLACE A TIVOLI

Le Centre Municipal « Culture et Loisirs » se mettra en place progressivement à l'ancien collège du Tivoli.

L'entrée s'effectuera par la montée de la Citadelle.

Pendant une période de six mois (janvier-juin) le Centre Municipal fonctionnera avec :

l'activité Photo-Diapo ;
l'activité Recherche Historique ;
l'activité Danses du Monde ;
l'activité Danses Classiques et Modernes ;
l'activité Yoga ;
l'activité Randonnée Pédestre et Escalade ;
l'activité Aquariophilie ;
l'activité Initiation au Provençal.

Ces six mois seront le prélude à l'ouverture officielle qui devrait se faire en septembre. Aucun travaux ne sera fait. Après cette période d'essai, une réunion aura lieu avec les usagers et les membres de la Commission des Loisirs pour déterminer les objectifs.

A cette occasion, nous vous informons :

**Yoga** : reprise des cours à Tivoli (2e étage, salle de danse). Tous les lundis : 1er cours de 16 h à 17 h 30 ; 2e cours de 18 h 30 à 20 h 30.

Ces cours sont gratuits et ouverts à tous (reprise 14 janvier).

**Initiation au Provençal** : reprise à Tivoli jeudi 10 janvier (cours gratuits tous les jeudis à 21 h, 3e étage ,salle de réunion).

**Labo Photo** : réouverture à Tivoli après le 20 janvier. 3e étage — planning de fonctionnement à la carte — initiation aux adolescents et aux enfants à la sortie de l'école primaire : le vendredi de 16 h 30 à 19 h.

**Danses du Monde** : Tivoli, 2e étage, salle de danse. Tous les lundis, de 21 h à 23 h.

**Danses Classiques et Modernes** : première semaine à Chantereine, jours et horaires inchangés : mardi, 20 h 30 à 22 h 30 (Adultes) ; mercredi, 13 h 45 à 19 h 30 (Enfants).

**Recherche historique** : Prochaine réunion mercredi 30 janvier, 21 h, Tivoli, salle de réunion, 3e étage.

**Randonnée pédestre** : réunion générale le vendredi 11 janvier à 21 h, Tivoli, 3e étage, salle de réunion.

**Ordre du jour :**

— présentation du C.M.L.
— élection d'un bureau interne à l'activité
— programme 1980
— une section d'Escalade ? Présentation.

Toutes les personnes intéressées par ces activités peuvent se renseigner ou s'inscrire au Bureau des Loisirs, 2e étage, mairie.

### OPTIONS 80

**Une activité Scrabble** avec en projet un tournoi avec initiation organisé avec le comité de Scrabble régional avec la participation de joueurs régionaux.

**Une activité Canoé-Kayak,** en lien direct avec l'activité plein air du lycée, construction de kayak.

**Une activité Deltaplane,** en pourparlers avec le responsable. Possibilités prochaines.

### DES ANIMATIONS

— Rencontres de Diaporama le 30 mai à Sisteron. Présentation de nombreux diaporamas.
— Une animation « Jeune » pour les vacances de février.


GBP **INFORMATION**

*Des Etrennes pour les Tricoteuses*

Pour saluer l'arrivée grâce à SOFIL de sa pure laine vierge MOUTON et de son ALPAGA, nous accorderons pendant le mois de JANVIER une remise de **10%** sur toutes nos laines

**GRAND BAZAR PARISIEN**

61, Rue Droite 04200 SISTERON


## *AUX BONS SISTERONNAIS*

Pour moi, comme pour vous, je sais ce qui se passe,
Lorsqu'ouvrant les volets, les nuages sont là...
Il semble qu'ils voudraient écraser de leur masse
Tout ce qui nous entoure et qui est caché là !...
Nous avons beau chercher, fatiguant notre vue,
Nous ne voyons plus rien de ce qui nous plait tant,
De ce que, le matin, nous admirions pourtant,
Sans jamais nous lasser, même à peine entrevu
Mais, que nous savions voir malgré quelques nuages.
Comme moi, je le sais, troublés dès le réveil,
Vous n'êtes vraiment Vous, que lorsque le soleil
Luit pour nous pleinement dans un ciel sans nuage !
Nous aimons tous le ciel de la belle Provence,
Son bleu que les nuages ont du mal à cacher ;
Le Mistral nous aidant, son grand coup de balai,
A vite porté loin tout ce qui nous gênait. ..
C'est vrai que nous voudrions un ciel très pur toujours,
Qui nous prouve vraiment que « Perle de Provence »,
Sisteron est un lieu qui retient bien les cœurs.
Tous ceux qui sont venus y passer quelques jours.
En se rendant ailleurs, pleurent notre bonheur
Et ne pensent, c'est sûr, qu'à revenir ici.
La preuve en est certaine : le Super-Sisteron,
Le Thor, le Gand, la Baume, sans parler des Plantiers,
Sont couverts de maisons, parsemés de chantiers.
C'est bien encore la preuve que c'est un appelant
Qui, grâce à son climat, à son ciel azuré,
Non seulement les attirent, mais les retiennent aussi !...
Sisteron, oui, oui, oui, Sisteron, non, non, non.
Sisteron ne périra pas, Oh non !... Non !

(31-12-1979)
NIRAM


ELLE ET LUI
Jacques Gomez

**Vous présente ses Meilleurs Vœux**

**et vous annonce ses**

**SOLDES**


### SKI-CLUB SISTERON

**Projection de films**

Le Ski-Club organisera une projection de films le mardi 8 janvier 1980 à 20 h 30, salle de l'Alcazar. Cette soirée s'adresse à tout public, jeune et adultes. Elle a pour but de mieux faire connaître les disciplines du Ski.

Au programme :

Ski Léger : réaliser par la Commission Ski de Fond de Loisir.

La haut la neige : créé par la Commission Nationale de Ski de Randonnée de la F.S.S.

Le monde du ski : révélation de Perrine Pellen, Coupe du Monde 77 de Val d'Isère à la Sierra Nevada.

**Sorties de Ski**

Inscriptions le vendredi de 18 heures à 19 heures à la Mairie.

Dimanche 6 janvier : Le Sauze

Dimanche 13 janvier : Pra-Loup

Dimanche 20 janvier : Risoul

### PREVISIONS SORTIES DU CAR

6 janvier 1980 : Le Sauze
13 janvier 1980 : Pra-Loup
20 janvier 1980 : Risoul
27 janvier 1980 : Orcières Merlette
3 février 1980 : Pra-Loup
10 février 1980 : Chamonix
(17 et 23 février : Stage)
2 mars 1980 : Risoul
9 mars 1980 : Le Sauze
16 mars 1980 : Pra-Loup
23 mars 1980 : Serre Chevalier
30 mars 1980 : Le Sauze (course du club)

### A NOS LECTEURS

**En raison des fêtes de fin d'année et des congés nous n'avons pu, durant deux semaines, faire paraître la page intercalaire.**

**Nous prions nos lecteurs de bien vouloir nous en excuser.**

### CINE-CLUB COMMUNAL SISTERON PROGRAMME 1980

Toutes les séances ont lieu le mercredi à 21 h
AU REX

9 janvier
**Les dernières fiançailles**
de J.P. Lefèbvre (Québec)

23 janvier
**Abattoir 5**
de G. Roy Hill (U.S.A.)


**A MANOSQUE**
**Vente de vin au détail**
Vin Rouge et Rosé
DOMAINE DE ST-JEAN
tous les mercredis et samedis
de 9 h. à 12 h.
et de 14 h. à 18 h. 30
Itinéraire fléché
au départ de Manosque
**Qualité très soignée**


### *SISTERON-VELO*

***Programme du dimanche 6 janvier***

*L'équipe première* (Coupe de Provence 3me tour, match remis du 30-12-79), se rendra à Ste-Tulle pour y rencontrer son homologue à 14 h. 30 au stade Max Trouche.

Face au leader invaincu du groupe B de la même division, nos équipiers premiers auront une tâche difficile mais pas impossible.

En définitive, une rencontre qui s'annonce indécise et passionnante qui devrait permettre aux supporters des deux formations d'assister à un match de bonne qualité.

*L'équipe II* (championnat de 4me division 10me journée et premier des matches retour) effectuera un long déplacement à Barcelonnette.

Coup d'envoi à 10 h. 30. Au match aller, les deux équipes avaient fait match nul sur le score de 1 à 1.

*Les juniors* (championnat honneur 8me journée) recevront Digne à 13 h. 15 au stade Pierre Lanza.

*Les pupilles* (championnat honneur 10me journée, et 1er des matches retour) opèreront à domicile contre Forcalquier à 10 h. 15 au stade Pierre Lanza.

Au match aller, nos jeunes espoirs l'avaient emporté par 4 à 1.

### *VŒUX POUR L'ANNEE 1980*

Le Sisteron-Vélo, à l'occasion de l'année qui commence, présente tous ses meilleurs vœux de santé, bonheur et succès à tous les joueurs, dirigeants et supporters du club et souhaite à toutes les équipes de nombreux succès sportifs.

### *REPRISE DES ENTRAINEMENTS*

*pour les joueurs cadets et minimes*

Nous rappelons à tous les joueurs cadets et minimes que les entraînements reprendront le mercredi 9 janvier.

*Cadets :* à partir de 17 h. 30 (stade P. Lanza).

*Minimes :* à partir de 15 heures (stade du Thor).

### *C.O.S. - ECHOS*

A tous nos fidèles lecteurs, amis, supporters, nombreux bienfaiteurs, dirigeants et joueurs, nous présentons nos vœux les meilleurs de bonheur et de santé pour 1980.

*Trêve due aux intempéries*

En effet, le 23 décembre, les 2 équipes s'en sont revenues sans jouer de leur déplacement en Arles. Dans la nuit, dix centimètres de neige étaient tombés sur la Camargue, rendant le terrain d'Arles impraticable. Ainsi, à la fin des matches aller, le C.O.S. se trouve avec un match en retard sur le calendrier prévu. La date de ce match n'est pas encore connue.

*Dimanche, la reprise*

Après deux dimanches donc de repos, les juniors du C.O.S. vont reprendre la compétition en se déplaçant à Bagnols-sur-Cèze.

Voilà, pour un match de reprise, un déplacement périlleux car, à la Chaumiane, les Bagnolais ne étaient inclinés que de peu, aussi en terre Gardoise, chez eux, ils seront à craindre. Pour ce déplacement, l'équipe I devrait récupérer son capitaine J.-C. Michel mais se passera des services du meneur de son pack P. Labarthe.

Pour ce lointain déplacement, départ à 8 heures précises.

*Remerciements*

Le C.O.S. remercie les nombreux participants à ses deux lotos. Cela aura permis à son trésorier de retrouver quelque peu le sourire.

### *CYCLO-CLUB SISTERONNAIS*

Sortie en commun du dimanche 6 janvier, départ 9 h. 30 devant la mairie : Sisteron, N. 85, D. 951, Peipin, Mallefougasse, Cruis et retour à Sisteron.

*Gâteau des Rois*

Tous les membres du club sont cordialement invités à tirer les rois le dimanche 13 janvier à 15 heures, salle de la mairie. Au cours de cette réunion seront projetés les films tournés pendant l'année 1979.


IMPRIMERIE NOUVELLE
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur - Gérant : René GOGLIO



**Magasin** CAPRICE
Madame GOLE

**Lingerie Aubade, Keiser, Canat...**
**Artisanat - Tissage, Crochet, Aiguilles**
**Fournitures pour Tissage**
**Laine de Filature Valgaudemar**

**REMISE DE 25 %**
**sur toute la Lingerie,**
**avant la rénovation du magasin**

13, rue Saunerie
04200 SISTERON ☎ (92) 61.02.47

Meubles Anciens-
Bibelots d'Art
Décoration
★
Antiquités
"La Grange"
★
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche

**C. GUIEN**
04200 CHATEAUNEUF VAL SAINT DONAT
☎ 64.09.16

**Le Plafond des Livrets A des Caisses d'Epargne Ecureuil est Porté à**

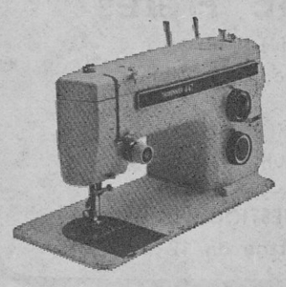
***45.000 Frs***

**VENEZ COMPLETER VOTRE LIVRET AVANT LE 31 DECEMBRE.**

**6,50 % exempt d'impôts**

**FOTO-LABO 04**
**J-Y BINARD**
2 STUDIOS ELECTRONIQUES
1 LABORATOIRE NOIR ET BLANC
1 MAGASIN DE VENTE
211, Av. Paul Aréne. 04200 - SISTERON Tél. 61-12-41

**THIMONIER**
L'inventeur de la Machine à Coudre



**Spécialiste machine à coudre, à tricoter, à repasser**
Mme LEPORATI
Av. J.-Jaurès - ☎ 61.14.48
04200 SISTERON
(Niveau Agence Immobilière)
Garantie 5 ans
S. Ap. Vente - Crédit CETELEM
Ouvert tous les après-midi de 14 h. 30 à 19 h.

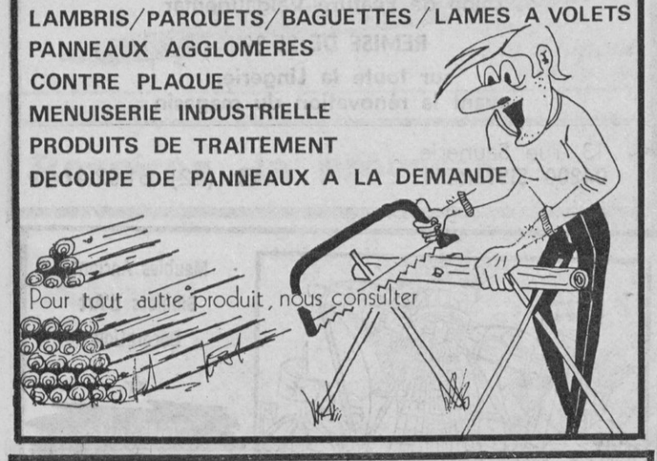
AGENT **CITROEN**
J.P. NADE
Garage du Jabron
Les Bons-Enfants
PEIPIN tél: 64-14-22

Dépannage JOUR et NUIT
Mécanique - Tolerie
Peinture en cabine
Blaxonnage de coques
Contrôle Anti-Pollution AGREE

**BAR - RESTAURANT LA PAIX**
Pizza tous les soirs
Menus et Carte — Prix Pension
Ouvert tous les jours sauf le dimanche au soir
Tél : 61-01-04 Rue Saunerie
04200 SISTERON


© VILLE DE SISTERON

C.A.B. COMPTOIR ALPIN DES BOIS
Avenue de la Durance 04200 SISTERON
Tél: (92) 61.01.87
SCIERIE ▪ CHARPENTE SUR LISTE ▪ BOIS ET DERIVES
LAMBRIS/PARQUETS/BAGUETTES/LAMES A VOLETS
PANNEAUX AGGLOMERES
CONTRE PLAQUE
MENUISERIE INDUSTRIELLE
PRODUITS DE TRAITEMENT
DECOUPE DE PANNEAUX A LA DEMANDE
Pour tout autre produit, nous consulter



TAXI JOUR ET NUIT
France et Etranger
PRIX ETUDIES

Bar Léon
SERGE et GILBERT
89 rue de PROVENCE 04200 SISTERON
Tél: (92) 61-02-50

chaussures MACHEMIN
161, Rue Droite - SISTERON Tél. 61.01.34
"Les Grandes Marques"

SHELL Française
GUILLAUME Frères
R. N. — SAINT-AUBAN
☎ 64.17.10 et 64.15.73
Concessionnaires Lubrifiants HA et AHP
Automobile — Agriculture — Industrie
FUEL DOMESTIQUE
Abonnement chauffage en 12 mois

ANDRÉ-SPORTS

SKI SERVICE - TENNIS
REPARATIONS CORDAGES
MONTAGNE - CAMPING
NAUTISME - WINDSURF

MAGASIN - ATELIER REPARATIONS
14-16, Avenue Jean Moulin
04200 SISTERON ☎ 61.12.14

Parfumerie - Esthétique
Votre Beauté
Madame ILLY
Elisabeth Arden
Helena Rubinstein
Isabelle Lancray

LANCASTER
Weil - Jacques Fath
Madeleine de Rauch
Soins de Beauté -o- Epilation
185, rue Droite — 04200 SISTERON — ☎ 61.00.04
- Fermé le Lundi -

La Chronique de José MIRVAL...

# LULLI CREATEUR DE L'OPERA FRANÇAIS

Giovanni Battista naît à Florence le 29 novembre 1632. Son père était meunier - Dans son enfance, Lulli apprend d'un moine cordelier, quelques notions musicales et à jouer de la guitare - De passage dans la cité des Médicis, le Chevalier de Guise remarque ce gamin roublard et très éveillé ; répondant à un vœu que lui avait exprimé Mlle de Montpensier, sa nièce, désireuse d'apprendre la langue italienne et pour ce, de pouvoir converser avec un natif d'Outre-Alpes, le Chevalier emmène Giovanni-Battista en France - La légende a couru que Lulli fut d'abord employé aux cuisines ; la réalité est tout autre : il est, dès 1644 page et garçon de chambre de Mlle ; bientôt après avoir eût comme maîtres Métru, Huberday et Gigault, il devient violoniste dans l'orchestre privé de Mlle et s'y révèle un habile musicien au cours des fêtes que la parente du Roi donne aux Tuileries.

A l'époque de la Fronde, la cousine de Sa Majesté tombe en disgrâce. Lulli écrit la musique d'une chanson satirique dont elle est le sujet. Apprenant ce fait, Mlle de Montpensier, justement outrée, chasse son musicien, mais celui-ci, en novembre 1652, passe au service de Louis XIV, âgé alors de 14 ans. En même temps que le chorégraphe Charles Louis Beauchamp, il débute dans « Le Ballet de la Nuit ». Ayant obtenu le poste d'inspecteur des violons du Roy, il est autorisé, peu après, à former une nouvelle « bande » sous l'appellation « Les Petits Violons ».

Sous l'habile direction de Lulli, cet orchestre - grâce à la virtuosité des musiciens - éclipse bientôt la « Bande des 24 violons du Roy ».

Lulli compose des airs de danse, des guigues et des sarabandes qui charment le jeune roi et sa cour ; on lui a attribué la chanson enfantine « au clair de la lune » qui est restée célèbre. En 1654 il compose la musique du « Ballet du temps » que suit, deux ans plus tard le « Ballet de la galanterie du temps » où, pour la première fois figurent « Les petits violons ».

En 1657, le succès du « Ballet de l'Amour malade » le consacre, sans discussion, comme compositeur et il jouit de la faveur royale. Sur des arguments dont la plupart sont d'Isaac de Benserade. Lulli écrit la musique des Ballets « Alcidiane » (1658) « La Raillerie » (1659), « Xerxès » (1660), « L'Impatience » et « Les Saisons » (1661). En cette même année 1661, Lulli est nommé surintendant de la musique du Roy à la suite du décès de Cambefort et Louis XIV lui fait accorder en décembre, des lettres de nationalité.

Nous voici à l'époque de la grande importation des opéras italiens que favorise Jules Mazarin ; Richelieu l'avait fait nommer cardinal bien qu'il n'eut jamais été ordonné. Louis XIII lui avait accordé la direction du Conseil à la mort de Richelieu et il était resté le principal ministre d'Anne d'Autriche, régente du royaume en attendant la majorité du roi. Mazarin veut célébrer avec éclat le mariage de Louis XIV avec Marie-Thérèse qui constituait la sanction de la Paix des Pyrénées signée en 1659, dans l'île des Faisans, sur la Bidassoa, par Mazarin et Luis de Héro.

Pour pareille célébration, Mazarin commande, en 1660, à Cavalli, l'opéra « Ercole amante » (Hercule amoureux). Après « La Finta passa » de Strozzi et du compositeur Sacrati, jouée à Paris le 14 décembre 1645, « Orfeo ed Euridice » de Monteverde le 26 février 1647, « Le Mozze di Peleo et di Télide » opéra en 3 actes dans lequel Louis XIV avait dansé, la cour était tellement enthousiasmée par la magnificence de ces spectacles qu'elle souhaitait vivement en voir d'autres.

Pour les fêtes du mariage royal, il fallait faire mieux encore que précédemment ; l'œuvre représentée devait marquer cet évènement par son luxe inouï, son ampleur exceptionnelle et par une machinerie qui ravirait les plus blasés. Pour un tel spectacle, on construit, aux Tuileries, la Salle des Machines, mais ce bâtiment, prévu pour les représentations d'« Ercole amante » prend un tel retard qu'il fallut se contenter de produire « Serse » (Xerxès) de Pier Francesco Cavalli. Ce n'est que 2 ans plus tard, le 7 février 1662 que le rideau se lève sur « Ercole Amante ». L'action était à « Clefs » mettant en scène Mazarin, la reine mère Anne d'Autriche et Louis XIV tiraillé par son affection pour Marie Mancini - dont il doit se séparer pour raison d'Etat - et son épouse Marie-Thérèze.

La prodigieuse machinerie de l'ingénieux Vigarini permet de faire descendre des cintres, des centaines de dieux et de déesses, l'enfer s'ouvrant sur scène et un navire emporté dans les flots.

A l'œuvre de Cavalli est ajouté un ballet de Lulli qui traite de l'origine et de la grandeur de la maison de France. Cette œuvre connaît une splendeur sans égale : auprès des chanteurs et des danseurs de profession (Lambert, Dun, Desbrosses, Beauchamps, Vespré et Villedieu et leurs camarades féminines Hilaire, de la Barre, Girault, etc...), se produisent Marie-Thérèse elle-même et les grands personnages du royaume. Quant à Louis XIV, il apparaît, au final, dans un costume éblouissant : en Soleil ! et la tête coiffée d'une perruque dorée. Son succès fut tellement vif qu'on a donné au souverain le surnom de « Roi Soleil ».

« La Gazette » de France - qui est le journal de Théophraste Renaudot créé en 1631 - donne de ce spectacle extraordinaire le compte rendu suivant : le 7 février, le ballet royal, aux apprêts duquel on travaillait depuis si longtemps, pour en faire un divertissement digne d'une cour que la victoire et la paix ont rendu la plus éclatante et la plus glorieuse de l'Europe, fut dansé par leurs Majestés et les principaux seigneurs et dames, en présence de la Reine mère et de tous les Ambassadeurs et Ministres étrangers, qui ne furent pas moins surpris que les autres spectateurs d'y voir tant de pompe et de magnificence...

Le 14, le ballet royal fut dansé pour la seconde fois, en présence de la Reine mère et de Madame ; et il ne parut pas seulement admirable à cette princesse qui ne l'avait point encore vu, mais à tous ceux qu'il avait déjà charmés. En effet, c'est la voix publique que jamais rien ne fut mieux concerté, ni si auguste que ce beau spectacle qui efface tout ce qu'ont eu de plus rare en ce genre l'ancienne Rome et la Grèce. On ne saurait voir qu'avec un ravissement extraordinaire la salle où il se fait, qui semble un palais enchanté, par son architecture et sa richesse : et l'on n'est pas moins surpris de tant de changements soudains et imperceptibles de palais, de bois, de mers, d'une étendue immense, sur un théâtre de 25 toises de profondeur. On ne peut non plus voir sans le dernier estonnement un grand nombre de machines descendre avec tant d'artifice et quelques-unes, par où l'on peut juger de leur grandeur, avec non moins d'hommes qu'en contenait cel du cheval de Troye... Ce sont les instruments de la musique dont le merveilleux nombre produit encore, en ce divertissement, tant de rares merveilles avec les meilleures voix de France et d'Italie que rien n'est comparable à ces excellents concerts... »

---

*Nous avons publié dans un précédent numéro l'intervention de M. François Massot à l'Assemblée Nationale, lors du débat d'orientation de la politique familiale.*

*Voici la réponse de Madame le Ministre délégué à la condition féminine.*

REPONSE A M. F. MASSOT

Paris, le 20 décembre 1979.

Monsieur le Député,

Lors du débat d'orientation de Politique Familiale des 21 et 22 novembre derniers, je n'ai pas pu répondre directement à chacun des intervenants sur l'ensemble des points abordés.

Je m'étais en revanche engagé à leur répondre individuellement et par écrit.

Je tiens à vous faire savoir tout l'intérêt que j'ai porté à votre intervention en dépit de certaines critiques que vous avez exprimées. Je tiens cependant à vous rappeler que depuis vingt ans le pouvoir d'achat des prestations familiales a été régulièrement amélioré et que malgré les difficultés de l'heure, le Gouvernement s'est engagé à garantir un accroissement régulier de ce pouvoir d'achat.

S'agissant des possibilités de garde dont vous dénoncez l'insuffisance, je vous rapelle également l'importance que le Gouvernement attache au développement et à l'amélioration des possibilités pour les parents de confier leurs enfants à des assistantes maternelles.

Non seulement un statut particulier a été prévu en faveur de celles-ci mais le Gouvernement s'est engagé, et je l'ai annoncé lors du débat, à ce que les charges sociales supportées par les parents à ce titre soient désormais prises en compte par les Caisses d'Allocations Familiales.

Il s'agit là d'une mesure particulièrement importante puisque le montant moyen des charges sociales par enfant confié à une assistante maternelle est de l'ordre de 1.000 francs par an.

Je tiens toutefois à vous assurer que j'ai pris bonne note des réflexions et des suggestions que vous avez bien voulu soumettre au Gouvernement.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Député, l'expression de ma considération distinguée.

Monique PELLETIER.

---

*SEJOURS DE SKI EN JANVIER, MARS, PAQUES*

L'Auberge de Jeunesse de Serre-Chevalier vous propose en janvier et en mars des stages de ski de piste pour groupes.

Prix du séjour : 700 francs les 7 jours tout compris (pension complète, cours de ski, matériel de ski, remontées mécaniques illimitées, piscine couverte, assurance).

Pour tous renseignements : Auberge de Jeunesse de Serre-Chevalier-Le Bez - 05240 La Salle-les-Alpes — Tél. (92) 24.03.54.

---

Suivant décision d'une Assemblée Générale Extraordinaire du 24 Novembre 1979, les statuts de la « SOCIETE CIVILE DE PARTICIPATION DU GROUPE GARDIOL »- « SOCIPAG » ont été mis en harmonie avec la loi n° 78-9 du 4 janvier 1978.

De ce procès-verbal d'Assemblée Générale Extraordinaire et des status refondus, il résulte que la société présente les caractéristiques suivantes :

*Dénomination :*

« SOCIETE CIVILE DE PARTICIPATION DU GROUPE GARDIOL » - « SOCIPAG »

*Siège :*

Les Bons-Enfants - PEIPIN 04

*Objet :*

Acquisition et gestion en commun de valeurs mobilières, parts d'intérêts, droits mobiliers ou immobiliers

*Capital :*

60.000 Francs divisé en 6.000 part de 10 Francs chacune

*Durée :*

50 années à compter du 20 Décembre 1979

*Immatriculation*

Au Registre du Commerce et des Sociétés de Digne

*Gérants :*

Nommés jusqu'à l'Assemblée Générale Ordinaire appelée à statuer sur les comptes de l'exercice clos en 1980

— M. Jean-Paul SCHNOERING, demeurant à PELISSANNE (13), Lotissement de la Tour, N° 7.

— M. Henri SCHMID, demeurant à PEIPIN (04), « Le Pévoyer ».

— M. Roger PITHON, demeurant à SISTERON (04), Lotissement Saint-Domnin.

*Clause Statutaire d'Agrément :*

Toute cession de parts est soumise à l'agrément du Conseil de Gérance.

Pour avis :

M. Jean-Paul SCHNOERING.

---

Cabinet Christian L. SARTE
32, rue André Rivoire
38100 GRENOBLE

—o—

Société C.A.P.P.P.
(Comptoir Alpin de Peintures et Papiers Peints)
Société à responsabilité limitée
au capital de 20.000 Francs
224, rue Droite
04200 SISTERON

—o—

**DISSOLUTION ANTISSIPEE**

—o—

L'Assemblée générale extraordinaire des associés, réunie le 10 Décembre 1979, a décidé la dissolution anticipée de la Société à compter du même jour :

Monsieur TUMBACH Georges, demeurant à SISTERON, 224, rue Droite, a été nommé liquidateur avec les pouvoirs les plus étendus, en conformité de la loi et des usages, en vue de mener à bonne fin les opérations en cours, réaliser tous les éléments d'actif, payer le passif, répartir le solde entre les Associés en proportion de leurs droits.

Le Liquidateur.

CAMAU
DIPLOMEE E.N.O.M.
DIGN
Gérante Diplomée
12, Avenue des Arcades
04200 SISTERON

SOUS CETTE ENSEIGNE: UN SPECIALISTE
SPORT 2000
Sisteron-Sport remercie toute sa fidèle clientèle et vous souhaite une
Bonne et Heureuse Année Sportive

© VILLE DE SISTERON